



## دریدا فەیلەسووفی ھەلۆەشاندنەو

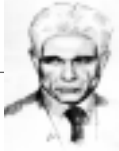
جەمال پیرە

زاراوەی فەلسەفییانە گومان دەکات بێتەوێی لە دیالۆگ لەگەڵ میتافیزیکیادا دا بپێرێ، لە سەرۆی ھەموویاندا دریدا دژایەتییەکی سەر سەختی تاک مانایی دەقەکانی دەکرد بە شیتوازە ھەلۆەشانندنەو ھەییەکانی خۆی سەر جەم گریمانە و گومانەکانی تێکشکاند، لە راستیدا لەبەر ئەم شیتوازە نوێییە بپێرکردنەو ھەکانی رەخنەگر و لێکۆڵەرێکی زۆر دژایەتیی بۆچوون و تێۆرە رەخنەییەکانیان دەکرد لەسەر ئاستی ئەکادیمی فیکری خۆیدا، جگە لەوێی کە دریدای فەرەنسی و جوولە کە لەلایەن فەرەنسییەکانەو بە کەسیکی ئەمەریکی و سیاسی لە قەلەم دەدرا، تەنانەت لە دوا چاوپێکەوتنە کەیدا کە گفتوگۆیەکی درێژە لەگەڵ رۆژنامەیی لۆمۆندی فەرەنسییدا دوو مانگ بەر لە مردنی بۆ دواھەمین جار قوولتی فەلسەفە کەیی خۆی بە دەردەخات کە لە راستیدا ھەموو کات مایەیی تیرامان و ھەلۆەستەکردنە، دریدا لەوێ دەلێ: «من لەگەڵ خۆمدا لە شەردام» و قسە لە ئایینی یەھوودی دەکات و باس لە جوولە کەبوونی خۆی دەکات، ھەر و ھا لە کیشەیی عەرەب - جوولە کە، توانیویەتی رەگوریشەیی کیشەکانی خۆی لەگەڵ ئایینە کەیدا ھەلە کیشەیی، بە پروای من دوا گفتوگۆ کەیی ھەلێکی باشە بۆ گرتنەوێی ئاراستە فیکری و فەلسەفییەکانی دریدا، ئەگەرچی تا ئێستا خۆینەری ئێمە نە یخویندۆتەو بەو پێیەیی کە وەر نە گێردراو تە سەر زمانی کوردی تەنانەت وەر نە گێردراو تە سەر زمانی عەرەبیش، جگە لەو کورتکراو یەیی گفتوگۆ کە بە زمانی عەرەبی کە زۆر نامە سئوولانە ئەوێی کە لە بەرژەو نەندی خۆیان بێ وەر یانگێراو. بۆ نمونە قسەکانی دژ بە جوولە کە لەلایەن خۆیانەو ئییرازکراو، بەلام نەھاتوون وەکو خۆی وەر یانگێرن کە کۆمەلێک را و بۆچوونی فەلسەفیی زانستی تێدا یە، ئەوێی راستی بێ ناویانگی دریدا کە لە ئاسۆدا دەر کەوت نەک لەبەر ئەوێی کە فەیلەسووفێک، یان مێژوونووس و بپیرمەندی کە، بەلکو

(ئەگەر بە راست ھەلۆەشانندنەو رۆوخینەرە، با بونیاتە کۆنە شیتواو ھەکان بپرووخینێ لە پینا و سەر لە نوێ بونیاتانەو دەدا)

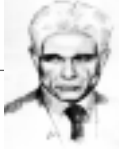
### « ژاک دریدا »

ژاک دریدای پێشەنگی فەلسەفەیی ھەلۆەشانندنەو ھەگەرایی ھاوچەرخی، ئەو کەسەیی کە شەش مانگ بەر لە ئێستا بۆ تا ھەتایە مائاوا یی کرد، دەرکری پیمان وا بێ کە تەنیا فەیلەسووفیکی ھاوچەرخی لە دوا ی خۆیدا زۆرترین مشتومر و ھەرا دەنیتەو، بەو پێیەیی کە خۆی پێشەنگی سەر جەم گۆرانە فیکرییەکانی سەر دەمی خۆی بوو و لە ئاست ھەموو گۆرانەکانی تری بوارە ژیارییەکاندا قسەیی خۆی ھەبوو و بپیدەنگ نەبوو. لە بەرامبەر یاندا بە



بیل لیكدانه و دیان له سهر نه كرد ئه  
 كارىگه ريبه وهكو خۆى به دهر نه كهوت،  
 به تايبهت پۆل ديمان، ديمان پيروهندي نيسوان ئه دهب و  
 فهلسهفه وينا دهكات به وهى كه دهليت: «ئه دهب بووه به  
 بابتهى بنه رتهى فهلسهفه و نمونه يه كه له شيوه  
 (پراستييه كان)، يا خود پراستييه كه فهلسهفه له ههولتى  
 گه بيشتنيدايه». ئه مهش واتاي ئه وه دهگه به نى كه ئه دهب  
 بى ئهرك نيبه، به لكو خوتنه ر به ره و واقيعى پراسته قينه  
 دهر وهى زمان دهبات كه پينا سه يه كه خه يالا وييه،  
 ميژوو فهلسهفه ش به پيى بۆچونى ديمان سه فه رتيكى  
 دوورودرېژى ئي حاله كردن و ئي حاله گه راييه، ههروه ها بۆ  
 ناكوڤيه كه كه له خودى هوشياريبه وه دوور بيت، يا خود  
 كه فهلسهفه له سه رچاوهى ره وان بيشگه ريبى و خودى  
 زانستى ره وان بيشگه يه وه له سه ر بنه ماكانى خۆيدا به رده وام  
 بووه، ديمان ليره دا پشت بهم گوته يه ي دريدا ده به ستيت كه  
 ده لى: «ده كرى پيمان و ابى ئه دهب جووله يه كه  
 هه لوه شان دهنه وهى خود ييه بۆ دهق، كه له يه ك كاتدا  
 واتايه كمان ده داتى و له دو اييشدا هه ليده وه شينيتته وه». .  
 ئه دهب نزى كترين شتيكه بۆ گه يشتن به جيا وازى، دريدا  
 ره خنه له ميتافيزيكاي خۆرئا و اگه را ده گرى، ئه و كه  
 فهيله سووفى جيا واز ييه به و ميژوده هه لوه شان دهنه وه ييانه  
 خۆى گومان ده كات، له هه مان كاتدا بونىاد و  
 پي كه هاته كانى زمان هه لا و تير ده كات، پيى وايه كه  
 زنجيره يه كه بى كۆتاييه له وشه كه جگه له سياقى زمان  
 خۆى هيج بنه مايه كه ترى نيبه، ئه مهش رينما ييه به ره و  
 ئه نجم، بايه خ و ستراتيژي ياي هه لوه شان دهنه وه ش ليره وه به  
 شيوه يه كه له شيوه كان دهر ده كه و يت ئه وهى پيروه ندى هه يه  
 به و پيروه ندييه ي نيسوان نووسين و ئاخافتنه وه، يان رتيك  
 ده توانين بلين له پرۆسه ي هه لوه شان دهنه وه دا ده كرى هه مو  
 مانايه كه به شيوه يه كه ناكوڤيى دوا بخرى، يان وشه  
 سيستم يكي ترى ده لالى زمانه وانى هه لگرى، بى ئه وهى  
 له سه ر مانايه كه ديار بى كرودا به شيوه يه كه كۆتاييه  
 بوه ستين، هه ر ئه مهش و اى له دريدا كرد كه سنورتيك بۆ  
 هزرى له ئارابوون (ئاماده بوون) دابن، چونكه پيى وايه  
 كه كه سى وه رگر (المتلقى) به دو اى مه دلولى تيكي  
 ديار بى كرودا ده گه رى كه واقيع يه كه له ژير سايه ي هزرى له  
 ئاراييدايه بگره ملكه چييه تى، بۆيه ئه و ئامانج و  
 ويسته ي دريدا كه ده يه وى به ده سته ي بى ئه وه يه كه ده بى  
 گوتار، گوتارى ئه دهبى به تايبهت له رتيگه ي وشه وه به  
 ته نيا ته يارتيكى بى كۆتايى له ئامازه و ده لاله ته كاندا

له بهر ئه وهى كه ره خنه گريكه و ده يه وى بونىاته كان له  
 پينا و بونىاتنانه وه يه كه پراستدا هه لوه شينيتته وه، هه روه ك  
 كه ئه مه حالى ئه م چه رخه بوو تيبدا به فراوانى ناكوڤيى  
 و دژه كان له زۆر بووندا بوون، به ره مه مه كانيش به هه مو  
 ئه و ناكوڤييانه ي كه لاي هه ر يه كى له وهى كه راشكا وانه  
 له هه ول و كوششى زهينى و ئه زمونى و بونىاتيدايه بۆ  
 هه لوه شان دهنه وه يه كه ره خنه ييانه، به شيوه يه كه كه هه رگيز  
 ناكرى له و ميژوده ره خنه ييه ي ژاك دريدا دوور  
 بكه ويته وه. دريدا پيى وايه كه شارستان ييه تى ئه وروپيى  
 سه ر سه ر شارستان ييه تيكي ره گه زيه رسته ي گلبوه وه يه له  
 نيسو خۆيدا و به چاوتيكي سووك له كولتور هه كانى تر  
 ده روانى، له بهر ئه وه ده توانين بلين كه ميژودى  
 هه لوه شان دهنه وه مۆركيكي شورشگيرانه و ئينقلاب يانه ي  
 له خۆ وه گرتوه، ئه م بۆچونه ي دريدا بيشگومان  
 كۆنزه رفاتيشقه كانى هزرى ئه وروپيى له راده به دهر بيزار  
 كرده بو، پيمان و ابو كه جو رتيكه له دوژمنايه تى كردنى  
 ئه و شارستان ييه ته ي خۆيان كه زۆر شانازى پيوه ده كهن،  
 پراستييه كه شى ئه وه يه كه دريدا تيكه ل به تيكوشانى كي  
 كرده ركه ييانه بووه دژه به ره گه زيه رسته يتى، ئه مهش له گه ل  
 ئه و بروايه ي مه به ستدا يه به ره و هه لوه شان دهنه وه ي  
 ئايديۆلۆژي ياي ره گه زيه رسته ي يا ميژود ييه تى  
 خۆرئا و اگه رايى له سه ر ئاستيكي فهلسه فييانه دا، دريدا  
 له سالى (1993) دا كتيبيك به ناو نيشانى  
 (تارما ييه كانى ماركس) دهر ده كات، له م كتيبه دا  
 وه لام يكي راشكا وانه ي تيو ره كه ي (فرانسيس فۆكۆياما)  
 ده داته وه، ئه وهى كه له «كۆتايى ميژوو» دا بانگه شه ي  
 سه ر كه و تنى ديموكرات ييه تى ليبرالى ده كات، له ويدا دريدا  
 ده لى ديموكرات ييه تى ليبرال له سه ر جه م و لاتانى دنيا دا  
 سه ر نه كه و تنه وه، تا بتوانين بانگه شه ي به كۆتاهاتنى  
 ميژوو بكه ين، به تايبهت كه نه يتوانيوه چاره سه ريبى  
 كيشه ي هه ژارى و نه دارى كۆمه لايه تى بكات، ته نانه ت  
 له ناو خودى كۆمه لگا خۆرئا و اييه كانيشدا، به م شيوه يه  
 چۆن ده توانين جارى كۆتايى هاتنى ميژوو بده ين؟ له گه ل  
 ئه وهى دريدا گومان له خيبر و بىر و لايه نه پۆزه تيشقه كانى  
 ديموكرات ييه تى ليبرال ناكات، به لام جه خت له سه ر ئه وه  
 ده كاته وه كه بى كه موكوورى نيبه. هه ر له م كتيبه دا دريدا  
 بۆ ريسوا كردنى سه رمايه دارى خۆرئا و اگه راي ها و چه رخ  
 داوا ده كات كه بۆ لاي ماركس بگه رينه وه، له لايه كه تى  
 كارىگه ريبى فهلسه فه ي دريدا به سه ر ره خنه ي ئه ده بييه وه  
 كارىگه ريبه كه ئه كتيشفانه ي دياره، به لام تا ره خنه گرانى



مەعرىفە يەك دەستاۋە، بۆچۈنى درىدا بۆ (نوسىن) لە سستراتىڭىيەي ھەلۋە شاندىنە ۋە گەرايىدا لە رىنە ۋە يەكى مېتافىزىكىيەي لە ئارابوونە (ئامادە بوون)، نەك جۆرىك لە بىر كرنە ۋە ي پىچە ۋە انەيى كە جارىكى تر قە بوولتى بى لە چوارچىۋەي بونىاددا خۆي بىننەتتە ۋە، لىرەدا درىدا پى لە سەر نامە فھومىيەتتى نوسىن دادە گرى، لە راستىدا لە ئارابوون ۋە ئامادە بوونىكى نوى نىيە، نوسىن، يان كۆمە لىك سىمەي چاكى نوسىن، ياخود نوسىنى نمونە يى لە بە يانى نوسىندا جىبە جى ناكرىت، ھەروەھا ئامازە بە شۆتىنى بەرھە مھىتتە سەر تايى دەكات كە ئاخافتنى تىدا بە دەردە كە وىت، ھەروەك كە دەقى نوسراوئىشى تىدا دەردە كە وىت، ئەو دەرى پاستى بى ھاتتە ئاراي نوسىن ھاتتە ئاراي گە مەكانە.

بى، كە ئەمەش بەرە ۋە لە داىكبوون ۋە ھاتتە ئاراي بەردە ۋە امى (مانا) مان دەبات، لە بەر دەرخستتە ئامازە يىيە كەنى خۆي نا، بەلكو لە بەر جىيا ۋە ازىيە بەردە ۋە امىيە كەنى مانا كەنى تر، ئەگەر ئەم مانا يانە جىگىرى ۋە سە قامگىرى بە خۆ يانە ۋە نە بىن، ئەوا لە نىو سىستىمى جىيا ۋە زىيەدا بە دوا خراوى دەمىننەتتە ۋە ۋە مە حكومىش دە بى بە جۈلە يەكى ئازادى ئاسۆيى ۋە ستوونى بە بى چاۋە پىبوونى كۆتايىيە كى دىيارىكراۋ بۆ مانا، دەلالەتتى (جىياۋزى) لە سەر دوو جەمسەرى دەلالەتتى بىنە رە تىيە ۋە رىككە خرى، ئەوانىش: (جىياۋزى) ۋە (دواخستتەن) بە چاۋپۆشى لە جەمسەرە مامناۋەندىيە كەنى دە ۋە رىبانە ۋە، ئەم دوو جەمسەرە لە مېتۆدى ھەلۋە شاندىنە ۋە دا بىرۆكەي تەرىپبوون نايەننە ئاراۋە بە ۋە ي كە ئامانجى ھەلۋە شاندىنە ۋە ي ئەم دووانە يىانە بىت كە مېتافىزىكىيا بەرھەمى ھىنان، لە بەر ئەمە درىدا سوور دە بى لە سەر كۆكردنە ۋە ي سەر جەم جەمسەرە دەلالىيە كەن كە لە گەل گوتەي «جىياۋزى» دا ملماننى دەكەن تا لىيانە ۋە سەنتە رىكى بە جەمسەرى بوونى دەلالىيانە دروست بىت، درىدا بە ھۆي «جىياۋزى» يە ۋە گفوتوگۆي لە سەر ئاستى جىياجىيەي زمان ۋە فەلسەفە بە رىتۋە دەبات ۋە دىدگەي خۆي لە بارەي لە ئارابوون ۋە غايىبوون دادە رىتت، ئەو پىيى ۋە يە ماناكان لە پىرۆسەي نوسىن ۋە خۆپندە ۋە دا لە جىياۋزى بەردە ۋە امدان، ئاستە كەنى لە ئارابوون ۋە غايىبوونىش بە دىيالىكت لە نىو ئاسۆي جىياۋزىيەدا دەست پىدەكات، درىدا دەگاتە ئەو پىروايەي كە بلى جىياۋزىيە كىردەي ئاخافتنى ناخۆيىيە، ئاخافتنى دە رىراۋ جىياۋزى بەردە ۋە امى نىوان ۋە شەي دە رىراۋ پىكدىتى كە زۆر بەي جار بە سەر دتالى دەنگىي ۋە مە دلۋولدا دا بە ش دە بىت، لە سەر ئەو گوتە يەي سۆسىر كە دەلى سىستىمى خۆدىي ئاخافتن لە جىياۋزى نىوان ئامازە كەنە ۋە سەر ھەل دەدات، زىاتر لە ۋە ي لە چرىي يە كە كەنى ماناۋە سەر ھەل دەدات، ئامازە، دەلالەت لە شتىك ناكات ۋە ك خۆي، بەلكو دەلالەت لە ئاخافتتە ۋە نە بى نايەتە دى، بە ۋىيىيەي كە لە ئارابوونىكى خۆدىي پاستە ۋە خۆيە، رۆللىكى سەر ھەكىي دە بىننە لە كۆللىنى دەلالىيانە دا، ۋە زىفەي جىياۋزىش لە بەرنامەي ھەلۋە شاندىنە ۋە دا بوو بە ھۆي ئەو دەي كە درىدا ۋە يئا كرنە كەي خۆي لە بارەي نوسىنى سەر ھەتايى بختە روو كە شىياۋزىيە كە لە نوسىنى راپردو، لە ۋىيە نمونە يەكى ۋە يئا كراوى خۆدى نوسىن پىكدىتى ۋە لە سەر

### سەرچاۋەكان:

- ۱- درىدا ونقد المېتافىزىقا الغربىة. د. عبدالله ابراهيم
- ۲- مدخل الى تفكيكية جاك دريدا، مجلة افق الثقافة، محمد مصطفى علي
- ۳- درىدا رائد الفلسفة التفكيكية المعاصرة. د. سيار الجليل
- 4- The last interview of Jacques Derrida with Le monde, T, Robert Knafo.
- 5- Continental philosophy in the 20th century, Richard Kearney.